

In diesem Dokument erfahren Sie, wie das gesamte Anmeldeverfahren funktioniert. Sie müssen zuerst Ihre Schule anmelden, wenn sie noch nicht eingetragen ist. Sie können Ihre Schüler*innen anmelden oder Ihre Schüler*innen melden sich selbst an. Dafür werden Sie die unten angeführten Daten von jedem/jeder Schüler*in brauchen. Folgen Sie bitte den Anweisungen!

✓ **Anmeldung Ihrer Schule (nur einmal nötig)**

The screenshot shows a web browser window with the URL `delfdalf.institutfrancais.de/de/stuttgart/korrespondent/anmeldung.html`. The page header includes the Institut Français logo and the text 'DEUTSCHLAND'. The main content area is titled 'ANMELDUNG VON SCHULEN UND ANSPRECHPARTNERN'. It contains a blue information box with a question mark icon: 'Bitte füllen Sie das Formular aus, um sich als Ansprechpartner für Ihre Schule zu registrieren. Nachdem wir Ihre Daten überprüft haben, erhalten Sie eine E-Mail, die Ihre Anmeldung bestätigt.' Below this is a white box with the text '→ HABEN SIE SCHON EIN KONTO?' and a link 'Hier gehts zum Login.'. Another section is titled '→ EIN KONTO ERSTELLEN - IHRE SCHULE SUCHEN/HINZUFÜGEN' with the instruction: 'Erstellen Sie ein Konto auf unserer Plattform, indem Sie das untere Formular "Ansprechpartner" ausfüllen und Ihre Schule in unserer Datenbank suchen.' A yellow warning box states: 'Wenn unter Ihrer E-Mail-Adresse schon ein Konto besteht, können Sie kein weiteres unter derselben Adresse einrichten. Sollte dies der Fall sein, klicken Sie auf den oberen Link zum Login und dann, falls nötig, auf "Passwort vergessen".' The form itself is divided into two sections: 'ANSPRECHPARTNER' with input fields for 'Name *', 'Vorname', 'Tel', 'Fax', and 'E-Mail *'; and 'SCHULE' with a 'Postleitzahl *' field and a 'Prüfen' button. At the bottom left of the form is a 'Speichern' button.

1. Sie melden sich als Ansprechpartner: Sie geben Ihren **Namen** (und Vorname) und Ihre **Emailadresse** ein.
2. Um Ihre Schule anzumelden, geben Sie zuerst die **Postleitzahl** ein und klicken Sie auf **„Prüfen“**.
3. Unter Schule wählen Sie aus der Liste Ihre Schule aus. Ist Ihre Schule nicht auf der Liste, klicken Sie auf **„Meine Schule ist nicht in dieser Liste“**.
4. Das Formular ausfüllen und dann **„Speichern“**:

Bitte wählen Sie Ihre Schule aus der folgenden Liste. Andernfalls wählen Sie "Meine Schule ist nicht in dieser Liste", nachdem Sie überprüft haben, dass die von Ihnen eingegebene Postleitzahl korrekt ist.

Schule *

Bitte geben Sie die notwendigen Informationen über Ihre Schule an, damit wir sie in unserem System aufnehmen können.

Land *	<input type="text"/>
Bezirk	<input type="text"/>
Prüfungszentrum *	<input type="text"/>
Schulform *	<input type="text"/>
Name *	<input type="text"/>
Adresse *	<input type="text"/>
Adresszusatz	<input type="text"/>
Stadt *	<input type="text"/>
Tel	<input type="text"/>
Fax	<input type="text"/>
Webseite	<input type="text"/>
E-Mail Schulsekretariat *	<input type="text"/>
Nachname des Schulleiters *	<input type="text"/>
Vorname des Schulleiters *	<input type="text"/>

- ❖ Nach der Anmeldung als Ansprechpartner und der Schule erhalten Sie eine **Bestätigungsmail** mit einem **Passwort**, das Sie später für die Prüfungsanmeldung Ihrer Schüler*innen benötigen werden.

✓ Anmeldung für die Prüfung

1. Sie loggen sich als **Ansprechpartner** ein.

admin.delfdalf.institutfrancais.de/

DELFDALF

Login

Gruppe

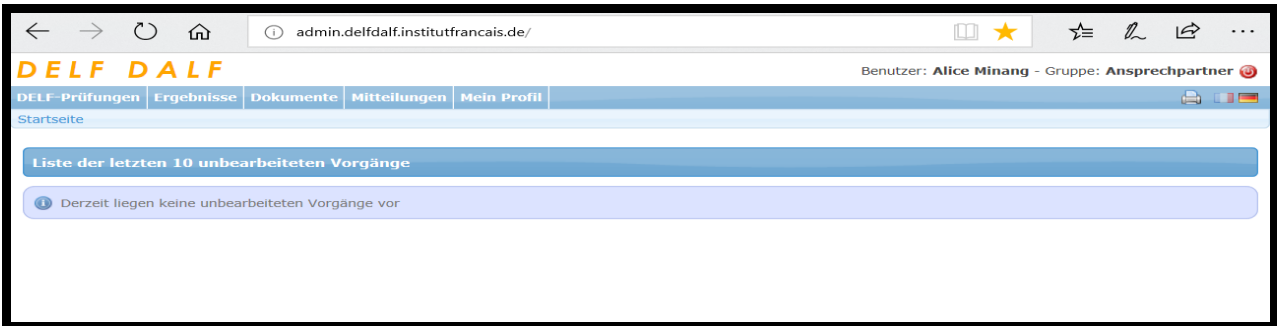
E-Mail

Passwort

[Passwort vergessen ?](#)

- a. **Gruppe: Ansprechpartner** wählen
- b. **E-mail:** Ihre bei der Anmeldung angegebene **persönliche** Emailadresse
- c. **Passwort:** Hier geben Sie das **Passwort**, das Sie in der Bestätigung der Anmeldung als Ansprechpartner erhalten haben, oder wenn Sie dieses Passwort bereits geändert haben, **das neue Passwort**. Falls Sie das Passwort vergessen haben, klicken Sie auf „**Passwort vergessen**“.

- Nach Ihrer Anmeldung als Ansprechpartner gelangen Sie auf diese Seite.
Klicken Sie auf „**DELFL-Prüfungen**“.



- Wählen Sie den passenden Prüfungszeitraum aus.

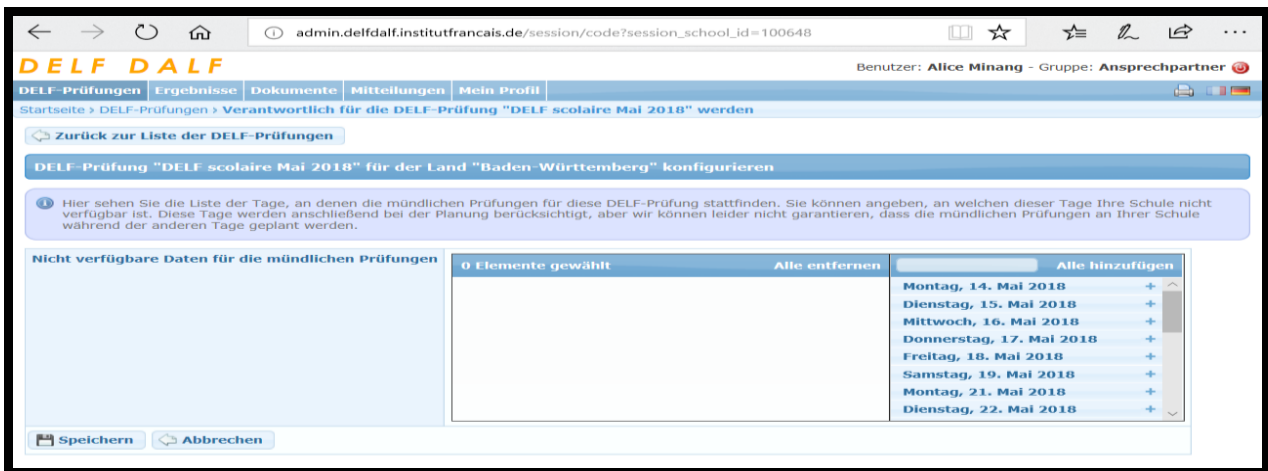
# Code	DELFL-Prüfung	Anmeldecodes	Hauptansprechpartner	Schriftliche Prüfungen	Mündliche Prüfungen	Anmeldeschluss	Zahlungsfrist
201806E	DELFL Prim Juni 2018	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		16.06.18	Von 04.06.18 bis 02.07.18	28.05.18	02.06.18
201806P	DELFL Pro Juni 2018	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		16.06.18	Von 04.06.18 bis 02.07.18	28.05.18	02.06.18
201806S	DELFL scolaire Juni 2018	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		09.06.18	Von 21.05.18 bis 15.07.18	16.05.18	19.05.18
201805S	DELFL scolaire Mai 2018	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		13.05.18	Von 14.05.18 bis 18.06.18	04.05.18	10.05.18
201804S	DELFL scolaire April 2018	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		21.04.18	Von 16.04.18 bis 14.05.18	05.04.18	12.04.18
201801S	DELFL scolaire Januar 2018	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		27.01.18	Von 18.01.18 bis 10.03.18	16.01.18	17.01.18
201706S	DELFL scolaire Juni 2017	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		24.06.17	Von 12.06.17 bis 22.07.17	07.06.17	10.06.17
201706P	DELFL Pro Juni 2017	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		24.06.17	Von 12.06.17 bis 22.06.17	07.06.17	10.06.17
201705S	DELFL scolaire Mai 2017	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		13.05.17	Von 09.05.17 bis 25.06.17	04.05.17	08.05.17
201705E	DELFL Prim Mai 2017	An dieser DELFL-Prüfung teilnehmen		06.05.17	Von 02.05.17 bis 10.06.17	06.04.17	16.04.17

- Hier sollen Sie den **Code** eingeben, der ans Sekretariat Ihrer Schule zugeschickt wurde.

- Kreuzen Sie auch die AGB ein und weiter auf „**Bestätigen**“.

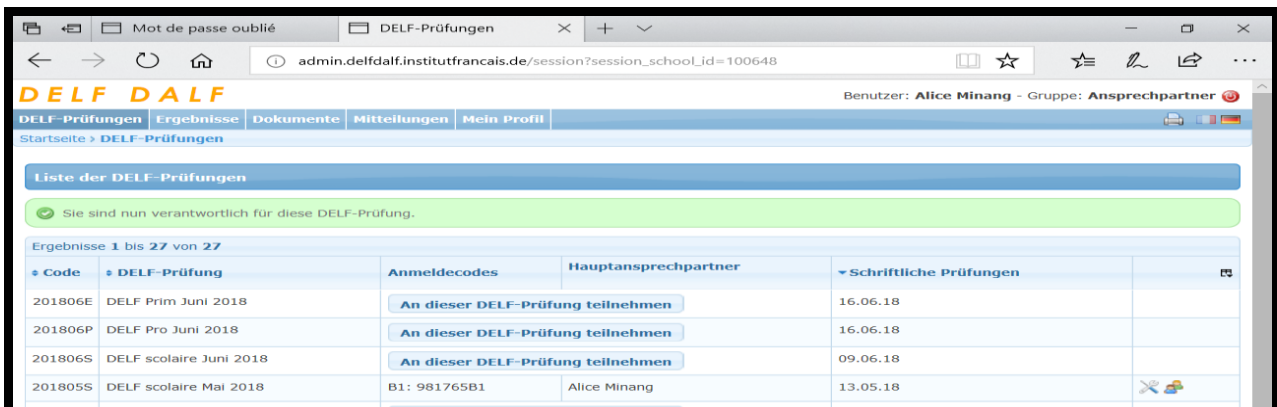
- Das Dokument „Elterliche Erlaubnis DELFL scolaire“ soll vor der Anmeldung der Schüler*innen ausgefüllt und unterschrieben werden.

6. Auf dieser Seite sollten Sie die Termine auswählen, an denen Ihre Schüler für die mündlichen Prüfungen nicht verfügbar sind. Weiter auf „**Speichern**“



- ❖ Bitte bestätigen Sie Ihre gewünschten Termine per Mail delf.stuttgart@institutfrancais.de oder per Telefon **0711 239 25 24** an Frau Alice Minang

7. Mit dem **Anmeldecode**, den Sie auf dieser Seite finden, beginnt das eigentliche Anmeldeverfahren. Schreiben Sie den Anmeldecode bitte auf. Sie werden ihn für die Anmeldung benötigen.



✓ **Anmeldung der Schüler*innen**

Hierzu **zwei** Möglichkeiten:

- Anmeldung durch die Schüler*innen

Teilen Sie Ihren Schüler*innen den Anmeldecode mit, damit sie sich auf der folgenden Seite selbst anmelden können: <http://delfdalf.institutfrancais.de/de/schulen-anmeldung.html>

Siehe 3. Schritt auf der nächsten Seite, Grafik: **Anmeldung: Geben Sie Ihren Anmeldecode ein**

- Anmeldung durch die Lehrkräfte

Wenn Sie die Anmeldungen vornehmen, folgen Sie zuerst die ersten 2 Schritte auf der nächsten Seite.

The screenshot shows the DelfDALF admin interface. The user is logged in as Alice Minang, an 'Ansprechpartner'. The page title is 'Liste der DELF-Prüfungen'. A green notification bar states: 'Sie sind nun verantwortlich für diese DELF-Prüfung.' Below this is a table of exam results:

Code	DELF-Prüfung	Anmeldecodes	Hauptansprechpartner	Schriftliche Prüfungen	
201806E	DELF Prim Juni 2018	An dieser DELF-Prüfung teilnehmen		16.06.18	
201806P	DELF Pro Juni 2018	An dieser DELF-Prüfung teilnehmen		16.06.18	
201806S	DELF scolaire Juni 2018	An dieser DELF-Prüfung teilnehmen		09.06.18	
201805S	DELF scolaire Mai 2018	B1: 981765B1	Alice Minang	13.05.18	

1. Schieben Sie den Cursor nach rechts und klicken Sie auf die **zwei kleinen Köpfe** „Anmeldungen verwalten“.
2. Klicken Sie auf „**Fügen Sie eine Anmeldung für diesen Prüfungszeitraum hinzu**“.

The screenshot shows the registration page for the 'DELF scolaire Mai 2018' exam. The user is logged in as Alice Minang. The page title is 'Anmeldungen für die DELF-Prüfung "DELF scolaire Mai 2018"'. There are two buttons: 'Zurück zur Liste der DELF-Prüfungen' and 'Fügen Sie eine Anmeldung für diese DELF-Prüfung hinzu.' Below the buttons is a blue header 'Anmeldungen für die DELF-Prüfung "DELF scolaire Mai 2018"'. A light blue information box contains the text: 'Bis zum Anmeldeschluss können Sie noch Schüler von der Liste streichen. Falls Sie allerdings schon eine Rechnung erhalten haben sollten, bitten wir Sie auch unbedingt das Prüfungszentrum per E-Mail darüber zu informieren. DANKE!'.

3. Ab hier beginnt die Erfassung der Anmeldedaten durch Sie **oder** Ihre Schüler*in. Den Anmeldecode (den Sie sich vorgemerkt haben) im Feld eingeben und bestätigen.

The screenshot shows the registration form for the 'DELF scolaire Mai 2018' exam. The page title is 'ANMELDUNG: GEBEN SIE IHREN ANMELDECODE EIN.'. There is a blue header 'ANMELDUNG: GEBEN SIE IHREN ANMELDECODE EIN.'. Below the header is a light blue information box containing the text: 'Die Anmeldecodes für die verschiedenen Prüfungsniveaus finden Sie auf der Plattform unter „DELF-Prüfung“.'. At the bottom, there is a form with a label 'Anmeldecode', an input field, and a 'Bestätigen' button.

- ❖ Für Schüler, die sich für eine DELF-Prüfung zum ersten Mal anmelden, **„Neuer Prüfling“** anklicken.
- ❖ Für Schüler, die bereits an einer DELF-Prüfung teilgenommen haben, die Teilnehmernummer, Name, Vorname und Geburtstag eingeben. Dann bestätigen.

**Obligatorische Angaben*

4. Die persönlichen Daten des Schüler / der Schülerin ergänzen.

*Teilnehmernummer (falls zutreffend)

*Anrede:

*Name:

*Vorname:

*Adresse:

*Postleitzahl:

*Stadt:

*Land:

*Geburtsdatum:

*Geburtsort:

*Geburtsland:

*Staatsangehörigkeit:

*Klasse:

*Französisch ab Klasse:

5. Nur für Lehrkräfte: Überprüfung der Anmeldungen der Schüler*innen
Nachdem die Anmeldungen eingetragen wurden, werden sie auf dieser Seite zu finden sein.



The screenshot shows a web browser window with the URL `admin.delfdalf.institutfrancais.de/registration?session_school_id=100648`. The page header includes the logo 'DELF DALF' and the user information 'Benutzer: Alice Minang - Gruppe: Ansprechpartner'. The main content area is titled 'Anmeldungen für die DELF-Prüfung "DELF scolaire Mai 2018"'. Below the title, there is a message: 'Bis zum Anmeldeschluss können Sie noch Schüler von der Liste streichen. Falls Sie allerdings schon eine Rechnung erhalten haben sollten, bitten wir Sie auch unbedingt das Prüfungszentrum per E-Mail darüber zu informieren. DANKE!'. A table below shows the registration details for one applicant:

Teilnehmernummer	Name	E-Mail	Status
049711-037166	Lena NDZIENGUI		Warten

*Ende des Anmeldeverfahrens
Vielen Dank für Ihre Teilnahme.*

Die Rechnung mit Bankverbindung werden Sie von uns bekommen. Bitte überweisen Sie stets die Gesamtsumme. Nach Eingang der Überweisung schicken wir Ihnen umgehend die Anmeldebestätigung.

Alice Minang, gestionnaire du centre d'examen DELF-DALF de Stuttgart
delf.stuttgart@institutfrancais.de
Tel. 0711/239 25 24